MORTAL KOMBAT X™

KITTELSEN SOY GANDINI

MORTAL KOMBAT X™

LAÇOS DE SANGUE
capítulo 6

KOTAL KAHN: ORIGEM SEKRETA

Written by SHAWN KITTELSEN
Art by DEXTER SOY
Color by VERONICA GANDINI

Letters by SAIDA TEMOFONTE
Cover by IVAN REIS & ROD REIS
Edited by ALEX ANTONE

Based on the game MORTAL KOMBAT X,
created by NetherRealm Studios.
Available April 2015.

Copyright © 2015 Warner Bros. Entertainment Inc. MORTAL KOMBAT X and all related characters and elements are trademarks of and © Warner Bros.Entertainment Inc.
WB SHIELD: ™ & © Warner Bros. Entertainment Inc. (s15)

ARTE HQS
WWW.ARTEHQS.COM.BR
TRADUÇÃO E LETRAS: YUGIFAN

SÉCULOS ATRÁS... O REINO DOURADO DE OSH-TEKK ERA GOVERNADO POR ORGULHOSOS GUERREIROS.
LIDERADOS POR MEU PAI, KOTAL K'ETZ... NÓS DERROTAMOS TODOS OS INIMIGOS.
NOS TORNAMOS TÃO RICOS E PODEROSOS... QUE ESQUECEMOS O SIGNIFICADO DE "DERROTA"...

...ATÉ O DIA EM QUE NÓS ENCONTRAMOS SHAO KAHN, IMPERADOR DE OUTWORLD...
...E SEU CAMPEÃO, GORO, PRÍNCIPE DE SHOKAN.

NAQUELE DIA EU PENSEI EM MEU PAI COMO UM *COVARDE...*
EM RECONHECIMENTO POR SUA OBEDIÊNCIA E SERVIÇO A MIM, VOCÊ PODE *MANTER* O SEU TESOURO.

VOCÊ SACRIFICOU A *DIGNIDADE* DE NOSSO POVO... POR UMA JÓIA?!
NÃO É UMA JÓIA...

...É UMA *PEDRA PORTAL*. ESTÁ NA HORA DE VOCÊ CUMPRIR O RITO DA *REALMWALK*. SOBREVIVA A DURA ATMOSFERA DO REINO DA TERRA... E VOCÊ HERDARÁ O MEU COMANDO.
O QUE TEM DE BOM O SEU COMANDO? VOCÊ O ABANDONOU A UM *CONQUISTADOR*.
SE NÃO VAI OUVIR NENHUM OUTRO CONSELHO, OUÇA ISTO: O POVO DA TERRA ESTÁ PRESO EM UMA *GUERRA ETERNA*.
VOCÊ *NÃO ESTÁ PRONTO* PARA SE UNIR À SUA LUTA.

SOBREVIVER NO REINO DA TERRA ERA ASSUSTADOR.
QUANDO MINHAS PERNAS JÁ NÃO PODIAM AVANÇAR MAIS, EU REFLETI SOBRE AS PALAVRAS DE MEU PAI: "VOCÊ NÃO ESTÁ PRONTO."
TALVEZ ELE NÃO ESTIVESSE ME ALERTANDO... MAS ME *DESAFIANDO* A *CONQUISTAR* ESTE LUGAR.

EU VIAJEI ATÉ CHEGAR A UMA
TERRA QUE LEMBRAVA MINHA CASA...
O *AMAZONAS*.

ESSA TRIBO NÃO TINHA CHANCE CONTRA UM GUERREIRO OSH-TEKK. EU PERCEBÍ ASSÍM QUE OS VÍ.
E ELES TAMBÉM.

FOI DESTINO, EU NÃO SERIA O ÚNICO GUERREIRO QUE ELES ENCONTRARIAM NAQUELE DIA.
<SOCORRO! ALGUÉM ME AJUDE!>*
* Traduzido do Maya original.

DIOS MIO!
EU ERA O ÚNICO GUERREIRO DO SEU LADO.

EU REFLETI SOBRE MINHA MISSÃO...
E SE EU NÃO ESTIVER AQUI PARA CONQUISTAR... MAS PARA SALVAR ESTA TRIBO, COMO MEU PAI NÃO PÔDE *SALVAR* A NOSSA?

MEU PAI HAVIA DITO A VERDADE: A GUERRA ERA UMA CONSTANTE PARA A TRIBO. CONTRA SEUS PRÓPRIOS VIZINHOS...
...E CONTRA OS HOMENS DO MAR.
FORJADO PARA A BATALHA, EU ME TORNEI MAIS DO QUE UM GUERREIRO.

EU ERA
UM DEUS.
SHREE

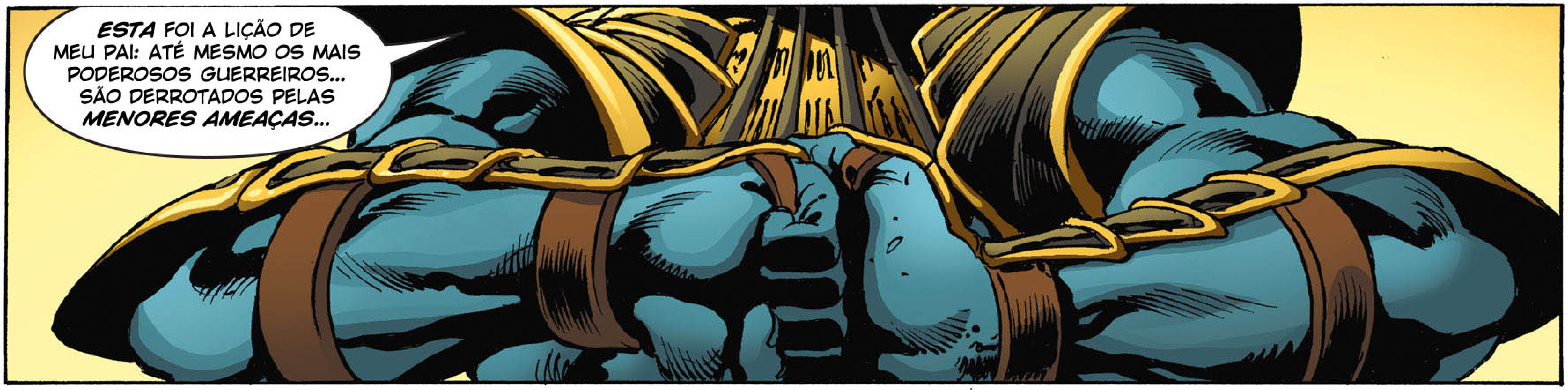
EU ENSINEI A TRIBO A CONQUISTAR SEUS INIMIGOS DA MANEIRA OSH-TEKK.
EM TROCA, ELES ME DERAM UM NOVO NOME: *BULUC, O DEUS DA GUERRA.*
MAS ENQUANTO SEUS INIMIGOS SE REDUZIAM, EU COMEÇAVA A FICAR INQUIETO. EU RESOLVI *RETORNAR* À OUTWORLD...
...ESPERANDO QUE MEU PAI SE SENTISSE *ORGULHOSO.*

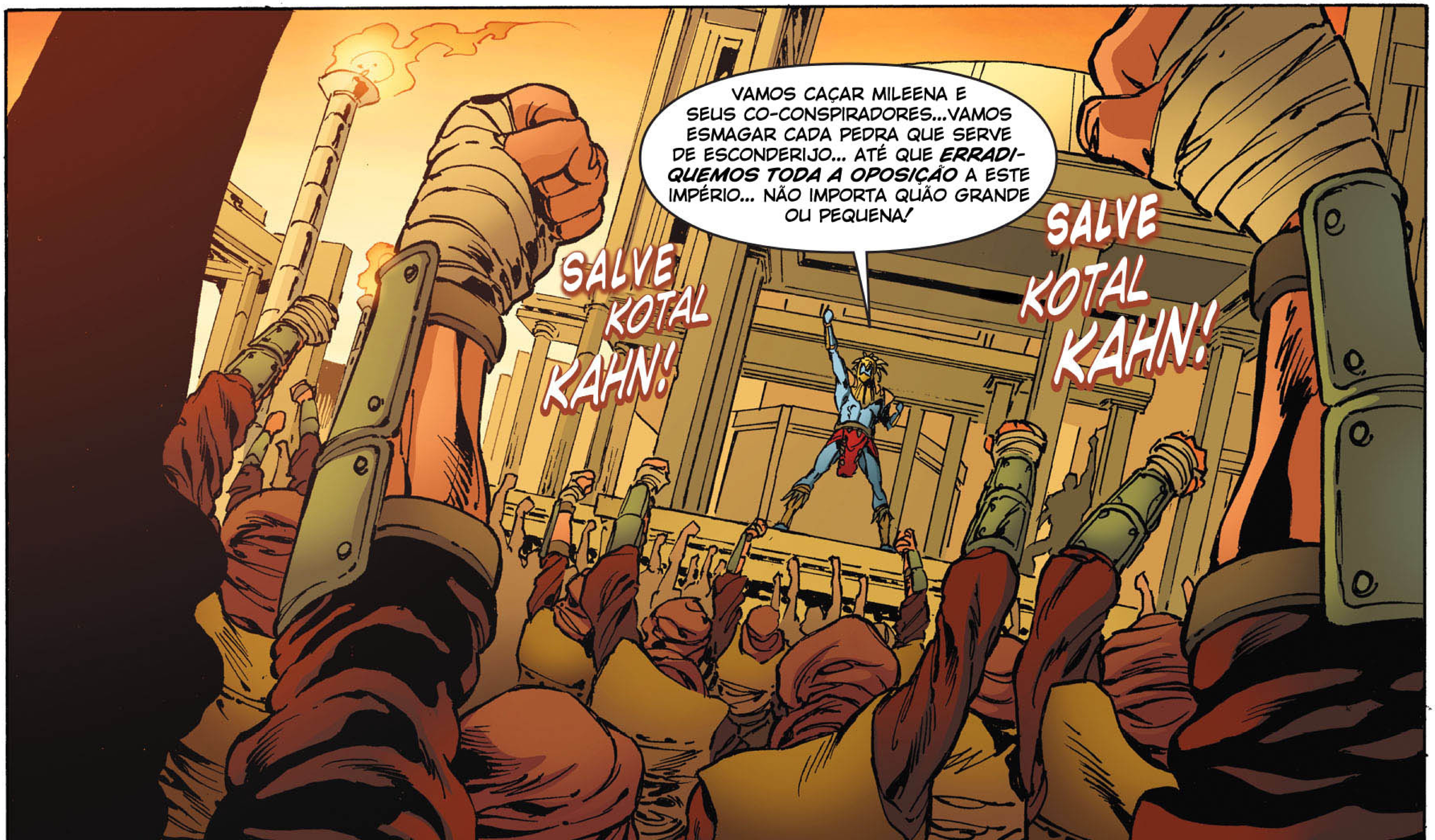
VOCÊ VOLTOU MAIS FORTE. AINDA ASSIM É UMA DECEPÇÃO.
DECEPÇÃO PARA QUEM, PAI? EU PROTEGIDO OS FRACOS...
E VOCÊ OS CONDENOU! VOCÊ ESTÁ CEGO PARA AS CONSEQUÊNCIAS DE SUAS AÇÕES. DEVOLVA A PEDRA PORTAL PARA MIM--

PERDOE A MINHA IRA.
AGORA QUE EU TENHO O MEU... ***NUNCA RENUNCIAREI A ELE.***

RETORNEI PARA A MINHA TRIBO NA AMAZÔNIA... MAS ELES HAVIAM SIDO *DERROTADOS* DURANTE MINHA AUSÊNCIA.
NÓS DERROTAMOS OS HOMENS DO MAR...
...MAS EU NUNCA HAVIA CONSIDERADO... OS INIMIGOS EM SEU *SANGUE*.

Z'UNKAHRAH, OUTWORLD.
HOJE.
ISSO FOI MUITO ANTES DE SHAO KAHN MORRER E A IMPERATRIZ LOUCA, MILEENA, CONDUZIR OUTWORLD À BEIRA DO DESASTRE.
ANTES DE QUE EU DEROTASSE AQUELE CLONE ILEGÍTIMO PARA RESTAURAR O REINO.
AO LONGO DA ÚLTIMA DÉCADA... NÓS PRESSIONAMOS AS FORÇAS DE MILEENA PARA AS PROFUNDEZAS SUBTER-RÂNEAS. SUA AMEAÇA AO NOSSO IMPÉRIO É TÃO REDUZIDA QUE MAL A SENTIMOS. PODEMOS ATÉ ESQUECER QUE ELA ESTÁ LÁ.


ESTA FOI A LIÇÃO DE MEU PAI: ATÉ MESMO OS MAIS PODEROSOS GUERREIROS... SÃO DERROTADOS PELAS MENORES AMEAÇAS...


VAMOS CAÇAR MILEENA E SEUS CO-CONSPIRADORES...VAMOS ESMAGAR CADA PEDRA QUE SERVE DE ESCONDERIJO... ATÉ QUE ERRADIQUEMOS TODA A OPOSIÇÃO A ESTE IMPÉRIO... NÃO IMPORTA QUÃO GRANDE OU PEQUENA!
SALVE KOTAL KAHN!
SALVE KOTAL KAHN!

O DESERTO DOURADO.
"O DRAGÃO VERMELHO CON-CORDOU COM MEU-- NOSSO PLANO, IMPERATRIZ."
ESPLÊNDIDO, GENERAL REIKO. AGORA VÁ.
TEMOS TUDO O QUE PRECISAMOS. TUDO, MENOS VOCÊ.
O QUE VOCÊ DIZ, MEU PRÍNCIPE? VOCÊ SE UNIRÁ À MIM?

A SEGUIR: OUTWORLD EM GUERRA